



## Environment and Climate Change Committee

### Agenda

**Meeting #:** 17  
**Date:** Tuesday, May 20, 2025  
**Time:** 9:30 am  
**Location:** Andrew S. Haydon Hall, 110 Laurier Avenue West, and by electronic participation  
**Members:** Chair: Councillor Shawn Menard, Vice-chair: Councillor Marty Carr, Councillor David Brown, Councillor Cathy Curry, Councillor Sean Devine, Councillor David Hill, Councillor Laine Johnson, Councillor Theresa Kavanagh, Councillor Rawlson King, Councillor Wilson Lo, Councillor Matt Luloff, Councillor Tim Tierney

Melinda Aston, Committee Coordinator  
(613) 580-2424, ext. 21838  
Melinda.Aston@ottawa.ca

---

1. Notices and meeting information for meeting participants and the public

Notices and meeting information are attached to the agenda and minutes, including: availability of simultaneous interpretation and accessibility accommodations; *in camera* meeting procedures; information items not subject to discussion; personal information disclaimer for correspondents and public speakers; notices regarding minutes; and remote participation details.

Accessible formats and communication supports are available, upon request.

Except where otherwise indicated, reports requiring Council consideration will be presented to Council on 28 May 2025 in Environment and Climate Change Committee Report 17.

The deadline to register by phone to speak, or submit written comments or visual presentations is 4 pm on Friday, 16 May, 2025, and the deadline to register to speak by email is 8:30 am on Tuesday, 20 May, 2025.

2. Declarations of Interest

3. Confirmation of Minutes
  - 3.1 ECCC Minutes 16 - Tuesday, 18 March 2025
4. Responses to Inquiries
  - 4.1 ECCC 2025-02 - Consolidated Webpage for Waste
5. Finance Services Department
  - 5.1 Water By-law Review

File No: ACS2025-FCS-REV-0003 - Citywide

### **Report Recommendations**

**That Environment and Climate Change Committee recommend that Council approve the updated Water By-law substantially in the form attached as Document 1 to be in effect May 1, 2025 including the following, as described in this report:**

- **A service fee for cancelled and rescheduled service appointments.**
- **A perimeter water meter requirement for private developments.**
- **A bill correction fee due to denial of access.**
- **A leak assistance program.**

6. Infrastructure and Water Services Department
  - 6.1 Source Water Protection Septic System Inspection Program: Municipal Wellhead Protection Area Risk Management

File No. ACS2025-IWS-AM-0003 - Citywide

### **Report recommendation(s)**

**That the Agriculture and Rural Affairs Committee and the Environment and Climate Change Committee recommend to Council to approve the Source Water Protection Septic Inspection Program as described in this report.**

7. In Camera Items
8. Information Previously Distributed
  - 8.1 Municipal Drinking Water Systems – 2024 Summary Report

File: ACS2025-IWS-WF-0001

- 8.2 Report on the Use of Delegated Authority During 2024 by the Infrastructure and Water Services Department, as Set Out in Schedule “H” of By-Law 2023-67.

File No: ACS2025-IWS-BTSS-0001

9. Notices of Motions (For Consideration at Subsequent Meeting)

10. Inquiries
11. Other Business
12. Adjournment

Next Meeting

Tuesday, 17 June, 2025.

## Comité de l'environnement et du changement climatique

### Ordre du jour

- N° de la réunion :** 17
- Date :** le mardi 20 mai 2025
- Heure :** 09 h 30
- Endroit :** Salle Andrew-S.-Haydon, 110, avenue Laurier Ouest, et participation par voie électronique
- Membres :** Président : Shawn Menard, conseiller, Vice-présidente : Marty Carr, conseillère, David Brown, conseiller, Cathy Curry, conseillère, Sean Devine, conseiller, David Hill, conseiller, Laine Johnson, conseillère, Theresa Kavanagh, conseillère, Rawlson King, conseiller, Wilson Lo, conseiller, Matt Luloff, conseiller, Tim Tierney, conseiller

Melinda Aston, coordonnatrice de comité  
613-580-2424, poste 21838  
Melinda.Aston@ottawa.ca

---

1. Avis et renseignements concernant la réunion à l'intention des participants à la réunion et du public

Les avis et renseignements concernant les réunions sont joints à l'ordre du jour et au procès-verbal, y compris : la disponibilité des services d'interprétation simultanée et des mesures d'accessibilité; les procédures relatives aux réunions à huis clos; les points d'information qui ne font pas l'objet de discussions; les avis de non-responsabilité relativement aux renseignements personnels pour les correspondants et les intervenants; les avis relatifs aux procès-verbaux; les détails sur la participation à distance.

Des formats accessibles et des soutiens à la communication sont offerts sur demande.

À moins d'avis contraire, les rapports nécessitant un examen par le Conseil municipal seront présentés au Conseil le 28 mai 2025 dans le rapport 17 du Comité de l'environnement et du changement climatique.

La date limite pour s'inscrire par téléphone, en vue de prendre la parole devant le comité, de

soumettre des commentaires par écrit ou de faire une présentation visuelle, est le vendredi 16 mai 2025, à 16 h, et la date limite pour s'inscrire par courriel, en vue de prendre la parole devant le comité, est le mardi 20 mai 2025, à 8 h 30.

2. Déclarations d'intérêt

3. Adoption des procès-verbaux

3.1 Procès-verbal 16 du CECC - Le mardi 18 mars 2025

4. Réponses aux demandes de renseignements

4.1 ECCC 2025-02 - Regroupement de l'information relative aux déchets sur une page Web

5. Direction générale des services des finances

5.1 Examen du Règlement municipal sur l'eau

Dossier : ACS2025-FCS-REV-0003 - À l'échelle de la ville

**Recommandations du rapport**

**Que le Comité de l'environnement et du changement climatique recommande au Conseil municipal d'approuver le Règlement municipal sur l'eau mis à jour, essentiellement sous la forme reproduite dans le document 1, pour qu'il prenne effet le 1er mai 2025, avec notamment, comme il est décrit dans le présent rapport:**

- **des frais de service liés à l'annulation et au report d'un rendez-vous de service.**
- **l'obligation d'installer un compteur d'eau périmétrique pour les aménagements privés.**
- **des frais associés à la rectification de la facture lors d'un refus d'accès.**
- **un programme d'aide en cas de fuite d'eau.**

6. Direction générale des services d'infrastructure et d'eau

6.1 Programme d'inspection des systèmes septiques pour la protection des sources d'eau: gestion des risques des secteurs de protection des têtes de puits municipaux

Dossier : ACS2025-IWS-AM-0003 - À l'échelle de la ville

**Recommandation(s) du rapport**

**Que le Comité de l'agriculture et des affaires rurales et le Comité de l'environnement et du changement climatique recommandent au Conseil d'approuver le Programme d'inspection des systèmes septiques pour la protection des sources d'eau, tel qu'il est décrit dans le présent rapport.**

7. Points à huis clos

8. Information distribuée auparavant

8.1 Réseaux municipaux d'alimentation en eau potable – rapport sommaire de 2024

Dossier : ACS2025-IWS-WF-0001

8.2 L'utilisation de la délégation de pouvoirs en 2024 par la direction générale des services d'infrastructure et d'eau, comme il est indiqué à l'annexe H du règlement 2023-67

Dossier : ACS2025-IWS-BTSS-0001

9. Avis de motions (pour examen lors d'une réunion subséquente)

10. Demandes de renseignements

11. Autres questions

12. Levée de la séance

Prochaine réunion

Le mardi 17 juin 2025.